



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Führer durch die deutsche Sprache zur Entwicklung des
Sprachgefühls bis zum richtigen Sprechen, Schreiben und
Zeichensetzen**

Berlin, Hermann

Breslau, 1906

A. Deutsche Aussprache

[urn:nbn:de:hbz:466:1-77583](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-77583)

Zweiter Anhang.

Kleines Fremdwörterbuch.

A. Deutsche Aussprache.

- Abenteuer** das = unvermutete Be-
[gebenheit
Abonnet der = (ein im voraus
absent = abwesend [zahlender) Leser
Abfinth der = Vermut
Abt der = Vorsteher eines Klosters
Abtiffin die = Vorsteherin eines
[Nonnenklosters
Adjutant der = einem Vorgesetzten
[beigegebener Offizier
Admiral der = Flottenführer
Adressant der = Brieffschreiber
Adressat der = Briefempfänger
Adresse die = Briefaufschrift
adressieren = mit Aufschrift versehen
adrett = gewandt
Advent der = Ankunft
Advokat der = Rechtsbeistand
Affäre die = Vorfall
Affekt der = Gemütsbewegung
Agent der = Geschäftsvermittler.
Akademie die = Hochschule [passen
akklimatisieren = dem Klima an-
akkomodieren = bequemen, anpassen
Akkord der = Zusammenklang, Vertrag
akkordieren = Preis verabreden
akkurat = genau
Akt der = Handlung
Akten die = Urkunden
aktiv = handelnd
Akzent der = Nachdruck
Akzept das = Annahme (Wechsel)
akzeptieren = annehmen
Akzedentien die = Nebeneinnahmen
Akzise die = Verbrauchssteuer z. B.
[von Lebensmitteln
Alarm der = Weckruf
Album das = Stammbuch
Alfenid das = versilbertes Neusilber
Algebra die = Buchstabenrechnung
Alkohol der = Weingeist
Allah der = Gott
Almosen das = Gabe an Arme
Altar der = Opfertisch, Kirchentisch
Aluminium das = Metall aus Maun-
Amazone die = Heldenweib [erde
Ambrosia die = Götterspeise
Amnestie die = Straferlaß
analog = ähnlich
Anarchie die = Gesetzlosigkeit
Anciennität die = Dienstaalter
Anekdote die = merkwürdiges Ge-
Anilin das = (ein Farbstoff) [schichtchen
animieren = anregen
Annonce die = Anzeige
annoncieren = anzeigen
Antichrist der = Gegenchrist
antik = altertümlich
antiquarisch = alt
apart = besonders
Apparat der = Gerät
Appell der = Ruf

- appellieren = wenden
 Applaus der = Beifall
 applaudieren = Beifall klatschen
 apport! = bring her!
 apportieren = bringen
 April der
 apropos (—poh) = will sagen
 Architekt der = Bauverständiger
 Areal das = Flächeninhalt
 Arena die = Kampfplatz
 Arie (—je) die = Weise
 Aristokrat der = Adeltiger
 Aroma das = Geruch
 Arrak der = Reisbrauntwein
 Arrest der = Haft, Beschlag
 arretieren = festnehmen
 Arroganz die = Anmaßung
 Artillerie die = Geschützmannschaft
 Artist der = Künstler
 Aspirant der = Amtsbewerber
 Assistent der = Gehilfe
 Asthma das = Engbrüstigkeit
 Astronomie die = Sternkunde
 Atheist (e—i) der = Gottesleugner
 Äther der = Oberluft
 Athlet der = Wettringer [Stoff
 Atlas der = Kartensammlung, Seiden-
 Atmosphäre die = Luft-, Dunstkreis
 Atom das = unteilbarer Stoffteil
 Attacke die = Angriff [od. d. Freiheit
 Attentat das = Angriff auf das Leben
 Attest das = Zeugnis [vorzutragen
 Audienz die = Zutritt, um etwas
 Aurora die = Morgenröte
 Auspizien die = Wahrsagereien
 authentisch = echt, glaubwürdig
 Automat der = Selbsttriebwerk
 Automobil das = Fahrwagen
 Autor der = Verfasser
 Autorität die = Ansehen
 Bajonett das = Gewehrspieß
 Baldachin der = Thronhimmel
 Ballast der = beschwerender Stoff
 Balsam der = wohlriechender
 [Pflanzenstoff, Trost
 Bandit der = Straßenräuber
 Barade die = Hütte
 Barbar der = roher Mensch
 Barett das = Hut der Geistlichen
 Baron der = Freiherr
 Barricade die = Straßensperrung
 Bazar der = Kaufhalle
 Basilisk der = Drache
 Besschen die = weißer Kragen der
 Benefiz das = Wohltat [Geistlichen
 bestialisch = viehisch
 Bestialität die = viehisches Betragen
 Bestie (je) die = Untier
 Bibliothek die = Bücherei
 Biographie die = Lebensbeschreibung
 Bischof der = Vorsteher (eines Bis-
 tums)
 Bivak das = Feldlager [tums)
 Blockade die = Einschließung und Be-
 Bombe die = Hohlkugel [schießung
 Botanik die = Pflanzenkunde
 Brigade die = Teil einer Division
 bronzieren = Metallfarbe geben
 brünett = dunkelfarbig [Speisefchrank
 Büfett das = Schenkisch, großer
 Bukett das = Blumenstrauß
 Dämon der = böser Geist
 Datum das = Tag
 Debatte die = Redekampf
 Debet das = Schuld
 defekt = mangelhaft
 definitiv = bestimmt
 degradieren = herabsetzen
 deklarieren = Wert angeben
 dekorieren = schmücken
 Dekret das = Verordnung, Beschluß

- delegieren** = entsenden, um zu ver-
delektieren = ergötzen [treten
Demokratie die = Volksherrschaft
demolieren = zerstören
Dentist der = Zahnkünstler
denunzieren = anzeigen
Depesche die = Drahtnachricht
deponieren = niederlegen
deportieren = verbannen
Derwisch der = mohammed. Mönch
desinfizieren = Ansteckungskeime
 [vernichten
Despot der = unumschränkter Fürst
destillieren = abziehen
dezimal = zehnteilig
Diadem das = Kopfschmuck
Diakonissin die = fromme Schwester
Dialekt der = Mundart
Diarium das = Tagebuch
Diät die = Kost [und Trank
diät leben = vorsichtig in Speise
Differenz die = Unterschied
Diktat das = Nachschrift [haber
Diktator der = unbeschränkter Macht-
Dimension die = Ausdehnung
Dimission die = Rücktritt
Diözese die = Amtsgebiet des
 [Superintendenten
Diphtherie die = ansteckende Hals-
direkt = unmittelbar [krankheit
Direktor der = Leiter z. B. einer
 Schule [Gesangvereins
Dirigent der = Leiter z. B. eines
dispensieren = freigeben
Distanz die = Entfernung
Distrikt der = Gebiet
Disziplin die = Ordnung
Dividende die = Zinsen der Aktien
Division die = Teil eines Armees-
Dogma das = Glaubenssatz [korps
Doktor der
Dokument das = Urkunde
Dolman der = Wams der Husaren
Dolmetscher der = Übersetzer
Domäne die = Kronengut
Dominium das = Rittergut
Domino der = Maske, das: Spiel
Domizil das = Wohnsitz
Dragoner der
Drama das = Schauspiel
Drogist der = Gewürzhändler
Duett das = Zwiegesang
Edikt das = kirchliches Gesetz
Effekt der = Erfolg
egal = gleichgültig
Egoismus der = Selbstsucht
elegant = zierlich
Elektrizität die
Element das = Urstoff
Elebe der = Zögling
Ellipse die
emanzipieren = frei machen
Emeritus der = mit Ruhegehalt
 [entlassener Beamter
Emigrant der = Auswanderer
Energie die = Willenskraft
enorm = ungeheuer
Epidemie die = Seuche
Eremit der = Einsiedler
Escadron die = Schwadron
Exzellenz die = Amtstitel der höchsten
 [Staatsbeamten
Exkursion die = Ausflug
exerzieren = üben
Existenz die = Dasein, Auskommen
Experiment das = Versuch
explodieren = mit Krachen zer-
exportieren = ausführen [springen
expres = ausdrücklich
expropriieren = enteignen
extra = besonders

Extrakt der = Auszug
extrem = äußerst

Fabrik die

Faktor der = Mitwirker, Aufseher

Faktum das = Geschehnis

Faktura die = Warenrechnung

fallieren = zahlungsunfähig sein

Fama die = Sage, Gerücht

Famulus der = Gehilfe

fanatisch = meinungswütig

Fanfare die = lustiges Jagdstück

fatal = unangenehm, verhängnisvoll

Fata Morgana die = Spiegelbild

Fauna die = Tierwelt

Fetisch der = Göße

fidel (dehl) = fröhlich

Figur die = Gestalt

Finanzen die = Vermögen, Geld

Firma die = Geschäftsname

Fiskus der = der Staat als Besitzer

fix = schnell, fest

Flora die = Pflanzenwelt

Folium das = Blatt

Fonds (spr. Fong) der = Vermögen

Format das = Form [druck

Formular das = Bogen mit Vor-

Fortuna die = Glücksgöttin

fossil = versteinert

Fraktur die = gewöhnliche deutsche

franko = frei [Druckschrift

Franse die

frappieren = auffallen

frequent = besucht

Frequenz die = Besuch [Besatz

Friseur die = Haarbau, krauser

Fundament das = Grundbau

Furie (spr. —je) die = Wut

Furier der = Quartiermacher

Furnier das = Belagholz

Füssler der

galant = höflich liebenswürdig

Galerie die = billigster Platz im

Galopp der = Sprunglauf [Theater

Garderobe die = Kleider, Ankleide-

garnieren = besetzen [zimmer

Garnison die = Besatzung [webe

Gaze (—je) die = netzartiges Ge-

Geste die = Handbewegung

Girlande die = Blumengewinde

Gitarre die

Globus der = Erdkugel

Glosse die = Bemerkung

Grazie (—je) die = Anmut

Grenadier der

Grog der [Gummiart

Guttapercha (spr. pertscha) die =

Halleluja das = gelobt sei Gott!

hantieren = handhaben

Harmonie die = Gleichklang

Hausierer der = herumziehender

Händler

Hazardspiel das = Glücksspiel

Hektar der = 100 Ar [herrschaft

Hegemonie die = Vor-, Allein-

Hemisphäre die = Halbkugel

Historie (—je) die = Geschichte

Hoboist der = Militärmusikus

honett = anständig

Honorar das = Zahlung, Entgelt

Horizont der = Gesichtskreis

Hospital das = Stiftung für alte

Hotel das = Gasthaus [Reute

human = menschenfreundlich

Humor der = Wit

Humus der = schwarze Erde

Husar der

hypnotisieren = einschläfern

Hypochondrie (—kon—) die =

[Schwermut

- Ideal** das = gedachtes Vorbild
Idee die = Vorstellung
identisch = gleichbedeutend
ignorieren = absichtlich übersehen
illuminieren = erleuchten
Illusion die = Täuschung
Immobilien die = unbewegliche
Imperator der = Kaiser [Glüter
impertinent = ungehörlich
importieren = einführen
Individualität die = Eigenart
Industrie die = Betriebsamkeit
infam = niederträchtig
Infanterie die [Schnupfenfieber
Influenza die = ansteckendes
informieren = unterrichten
Injurie (—je) die = Beleidigung
inognito = unbekannt
Insekt das = Kerbtier
inferieren = einrücken
Insignien die = Abzeichen
Inspektor der = Aufseher
inspizieren = beaufsichtigen
Instinkt der = Naturtrieb
Institut das = Anstalt
instruieren = belehren
Instrument das = Werkzeug
Intelligenz die = Geistesbildung
interessant = anziehend
Interesse das = Teilnahme, Reiz
Interregnum das = Zwischenreich
intim = innig
intolerant = unduldsam [fähiger
Invalide (v=w) der = Dienstun-
inventar (v=w) das = Vorrats-
 verzeichnis, lebende und tote Ver-
 mögensstücke
Ironie die = Spott- und Hohnrede
Jackett (spr. Dscha—) das = Rockjacke
jobial = herablassend und freimütig
Jurist der = Rechtskundiger
Zustiz die = Gerechtigkeit, Rechts-
Juwel das = Kleinod [pflege
Kabel das = unterirdischer Leitungs-
 draht [Gesamtministerium
Kabinett das = kleines Zimmer,
Kadaver der = totes Tier
Kadett der = adliger Militärschüler
Kajüte die = Schiffszimmer
Kalamität die = Unglück
Kaliber das = Maß, Größe
Kalif der = Sultan
kalkulieren = berechnen
Kalligraph der = Schönschreiber
Kanapee das = Ruhebett
Kandelaber der = hohe Laterne
Kandidat der = angehender Geistlicher
Kanonier der
Kanzlei die = Schreibstube
Kapazität die = geistig hervor-
 ragender Mann
Kapital das = Vermögen
Kapitäl das = Säulenkopf
Kapitän der = Hauptmann
Kapitulant der = Fortdienender
Kapuze die = Kappenmantel
Karabiner der = kleines Gewehr
Karawane die = Zug von Handels-
Kardätsche die = Pferdebürste [leuten
Kardinal der = erster Kirchenfürst
Karfreitag der [nach dem Papste
Karikatur die = Zerrbild
Kartätsche die = Kanonenpatrone
 [mit kleinen Kugeln
Kartograph der = Kartenzeichner
Karussell das = Drehzelt
Kasino das = Gesellschaftshaus
Kastell das = besestigter Platz
Katalog der = Verzeichnis
Katarakt der = Wasserfall
Katarrh der = Schnupfen

Katastrophe die = Wendepunkt
Kategorie die = Klasse
Kathedrale die = Hauptkirche
Kathedr das = Lehrstuhl
Katholik der
Kavalier (v=w) der = Edelmann
Kavallerie (v=w) die [Ägypten]
Khedive der = Vizekönig von
Klarinette die = Klappenflöte
Klassiker der = Hauptschriftsteller
Klausurarbeit die = unter Aufsicht
 [gemacht]
Klavatur die = Tasten z. B. des
Klavier das [Klaviers]
Klerus der = Priesterschaft [ling]
Klient (spr. Kli-ent) der = Schütz-
Klima das = Witterungsverhältnis
Klinik die = Krankenhaus
Klub der = Verein
Rognak der = Branntwein aus Wein
Kolon der = Puppe der Seiden-
Koks der [raupe]
Kollege der = Mitarbeiter
Kollekte die = Sammlung
Kolonie die = Ansiedelung
Kolorist der = Bildermaler
Koloß der = etwas Riesenhaftes
koloßal = riesenhaft
Kombattant der = Mitkämpfer
Komet der = Schweifstern
Komfort der = vornehme, bequeme
 [Einrichtung]
Komitee das = Ausschuß
Kommandant der = Befehlshaber
Kommentar der = Auslegung
Kommerß der = Biertafel
Kommerz der = Handel
Kommis der = Gehilfe
Kommiß der = Soldatenzeit
Kommissar der = Bevollmächtigter
Kommission die = Ausschußbehörde

Kommissionär der = Geschäftsver-
Kommune die = Gemeinde [mittler
Kommunion die = Abendmahlsfeier
Kommunismus der = Gütergemein-
 [schaft]
Komödiant der = Schauspieler
Komödie (—je) die = Lustspiel
Kompaß der [achtung bezeigen]
Kompliment das = Gruß, Hoch-
Komplott das = Verschwörung
Komponist der = Tondichter
Kompost der = Pflanzendung
Kompott das = Eingemachtes
Kompromiß das = Einigung, Ver-
Konditor der [gleich]
kondolieren = Beileid aussprechen
Konfekt das = Zuckerwerk
Konferenz die = Besprechung
Konfession die = Bekenntnis
Konfirmand der = Religionschüler
konfiszieren = staatlich einziehen
Konflikt der = Streit [sammlung]
Kongreß der = Gesandtenver-
kongruent = übereinstimmend
Konklave die = etwas Eingel-
 schlossenes z. B. ein Stück Land
Konfordia die = Eintracht
Konkurrent der = Mitbewerber
Konkurs der = Zusammenbruch
Konrektor der = Mitrektor
Konsens der = Erlaubnischein
konsequent = aufsichtstreu
konservativ = althergebracht
konservieren = erhalten, bewahren
Konserven die = Vorräte
Konfistorium das = Kirchenbehörde
Konsole die = Träger z. B. von
konstant = standhaft [Figuren]
konstatieren = feststellen
konstituieren = einsetzen, begründen
konstruieren = kunstgerecht aufbauen

- Konful** der = Staatsvertreter im Aus-
Konsum der = Verbrauch [Lande
Konterbande die = Schleichware
Kontinent der = Festland
Konto das = Rechnung
Kontor das = Geschäftsstube
kontra = gegen
Kontrakt der = Vertrag
Kontrast der = Gegensatz [Wachung
Kontrolle die = Prüfung, Über-
konvenieren = passen [kunft
Konvent (v=w) der = Zusammen-
konzentrieren = zusammendrängen
Konzept das = erster Entwurf
Konzert das = Musikaufführung
Konzil das = Kirchenversammlung
Kopie die = Abschrift
kopulieren = verbinden
Korporal der = Unteroffizier
Korps (Kohr) das = z. B. Armeekorps
korpuslent = wohlbeleibt
korrekt = genau, richtig
Korrektur die = Verbesserung
Korrespondent der = Berichterstatter
Korridor der = länglicher Flur
korrigieren = verbessern [Fache
Koryphäe der = Fürst in seinem
Kosak der = russischer Volksstamm
Kostüm das = Modeanzug
Kotelett das = Bratrippe
Krawall der = Auflauf
Krawatte die = Halsbinde
Kreatur die = Geschöpf
kredenzen = darreichen
Kredit der = Vertrauen, Stundung
krepieren = verrecken
Krisis die = Wendepunkt
Kristall das = regelmäßig gebildetes
Kritik die = Beurteilung [Mineral
Kruzifix das = Kreuzbild
Kubus der = Würfel
Kujon der = Schelm
kulant = entgegenkommend
Kultur die = Entwicklung
Kultus der = Gottesverehrung
kurant = gangbar
Kurfürst der = Wahlfürst
Kürasch der = Brustharnisch
Kuratel die = Vormundschaft
Kurier der = Eilbote
kurieren = heilen
kurios = sonderbar
Kurrende die = Umlauffchreiben
Kurs der = Lauf, Richtung, Wert
Kursus der = Lehrgang
Kubert das = Briefhülle
Laboratorium das = Versuchsstube
laborieren = leiden an [für Chemiker
lädieren = verletzen
lamentieren = jammern
Lava die = Ausfluß eines Vulkans
Lawine die = rollende Schneemasse
Lazarett das = Militär - Kranken-
Legat das = Vermächtnis [haus
Legende die = heilige Sage
Leutnant der
Lexikon das = Wörterbuch, Nach-
liberal = freisinnig [Schlagewerk
Likör der = feiner Brantwein
Literatur die = alle schriftlichen
 [Geisteserzeugnisse
Lithograph der = Steindrucker
Liturgie die = der 1. Teil des
 [öffentlichen Gottesdienstes
Libree die = Dienerranzug
Logik die = Denklehre
logisch = folgerichtig [Kneipstube
Lokal das = Ort, Geschäftsstube,
Lokomobile die = Dampfdrehmaschine
Lokomotive die = Eisenbahndampf-
 [wagen

Lotterie die = Gewinnveranstaltung
luzuriös = überprächtigt
Luzus der = Prunk
Lympher die = Pockenstoff
lynchen (spr. lintschen) = Volks-
Lyra die = Feier [gericht üben

Magazin das = Vorrathshaus
Magie die = Zauberei
Magier (—gi-er) der = Zauberer
Magister der = Meister, Lehrer
Magistrat der = oberste Stadtbehörde
Magnet der = anziehendes Eisenerz
Mahagoniholz das
Majestät die = Titel eines Königs
Major der = Bataillonsführer
majorenn = großjährig
Majorität die = Mehrheit
Mafulatur die = altes Papier
malpropre (spr. —propr') = un-
Mommon der = Geldgöze [sauber
Mandant der = Auftraggeber
Mandat das = Auftrag
Mandator der = Beauftragter
Manen die = Geister, Schatten
Manier die = Weise [Ausflucht
Manöver das = Kriegsübung,
Manschette die = Stulpe
Mantille die = Frauenmäntelchen
Manufakturgeschäft das = Schnitt-
[warengeschäft
Manuskript das = Handschrift
Marketender der = Feldwirt
Markise die = Drilichschirm
Märtyrer der = Blutzzeuge
Maschine die = Kunstwerkzeug
Maske die = Larve
massiv = gleichmäßig, grob
Material das = Stoff
Materie (—je) die = Urstoff
Matinee die = Morgenunterhaltung

Mausoleum das = Prachtgrabstätte
Maxime die = Grundsatz
Maximum das = Höchste
Mechaniker der = Maschinenkünstler
mechanisch = geistlos
Medikament das = Heilmittel
Medizin die = Heilkunde, Heilmittel
melancholisch (—kolisch) = schwer-
[mütig, tiefsinnig
Melodie die = Gesangsweise
memorieren = einlernen
Menü das = Speisekarte
Metall das
Metamorphose die = Verwandlung
Meteor das = kurze Prächterscheinung
z. B. in der Luft
Methode die = Lehrart
Metropole die = Hauptstadt
Migräne die = Seitenkopfsweh
Mikroskop das = Vergrößerungsglas
Militär das
Mine die = Erdgang
minieren = aushöhlen
Mineral das
Miniaturbild das = Kleinbild
Minimum das = Niedrigste
Minister der
minorenn = minderjährig
Minorität die = Minderzahl
minus = weniger
Miszellen die = Mischsachen
miserabel = erbärmlich
Mission die = Bekehrung, Auftrag
Missionar der = Bekehrer
Möbel das
mobil = beweglich
Mobilier (—jahr) das = Gesamtmöbel
Mode die = Sitte
Modell das = Muster
mosieren = sich aufhalten
Moment der = Augenblick

- Monarch** der = Herrscher [staben
Monogramm das = Anfangsbuch-
Monopol das = Alleinhandel
monoton = eintönig
Monstranz die = Prachtbehälter der
geweihten Hostie
Monstrum das = Ungeheuer
Monument das = Denkmal
Moral die = Tugend, Lehre
moralisch = tugendhaft
Morpheus = Schlafgott
Mortalität die = Sterblichkeit
Mosaik (-sa-ik) das = Zusammen-
setzung aus regelmäßigen, gleich
großen, aber verschiedenfarbigen
Stücken
motivieren = begründen
Motor der = Bewegter
Motto das = Sinnsspruch
Mumie (je) die = Dörrleiche
Museum (se-um) das = Kunstsam-
mlung
Musik die [lung
Muskel der
Muskettier der
muskulös = körperstark
Mythologie die = Götterlehre
- naiv** = natürlich, arglos
Naturalien die = Naturerzeugnisse
Nektar der = Göttertrank
Neptun = Flußgott
netto = rein
neutral = parteilos
Nihilist der = Umstürzler in Rußland
Nimbus der = Heiligenschein
Nimrod der = Jäger
nobel = edel
Noblesse die = Adel
Romaden die = Hirtenvölker
normal = ebenmäßig
Rota die = Rechnung
- Notar** der = Beurkunder
notieren = anmerken
Notiz die = Anmerkung
notorisch = allbekannt
Novelle die = Erzählung, Nachgesetz
- Obelisk** der = Denkfäule
objektiv = nach Natur und Beschaffen-
heit aufgefaßt
Observatorium das = Sternwarte
obstinat = halsstarrig
Offensive die = Angriff
offerieren = anbieten
Offerte die = Angebot
offiziell = amtlich
offizinell = heilkräftig
offiziös = halbamtlich
Ökonomie die = Landwirtschaft
ökonomisch = sparsam [leiter
Oktave die = Schlußton in der Ton-
okulieren = durch Knospen veredeln
Omen das = Vorzeichen
Omnibus der
Oper die = Singschauspiel
operieren = schneiden, untersuchend
[vorschreiten
- opponieren** = widersprechen
opportun = angebracht
Optikus der = Brillenmacher
Optimist der = Leichtgläubiger
opulent = üppig
Opus das = Werk
Orakel das = Götterauspruch
Oratorium das = geistliches Tonstück
Orchester (-kester) das = Bühne, Ge-
Order die = Befehl [samtspiel
ordinär = gewöhnlich
Ordinarius der = Klassenlehrer
Ordonnanz die = Befehlsüberbringer
Organ das = Werkzeug
Organismus der = Anordnung

Original das = Vorbild
originell = eigentümlich, ursprünglich
Ornament das = Schmuck
Ornat der = Amtstracht
Orthodoxie die = Strenggläubigkeit
Orthographie die = Rechtschreibung
oval = länglichrund
Oxyd das = Sauerstoffverbindung
Ozean der = Weltmeer

Pädagogik die = Erziehungslehre
Palast der = Prachtgebäude
Palisade die = Baumzaun
Pallasch der = Kürassiersäbel
Pancel das = Wandbekleidung
Panier das = Banner
Panik die = Schreck
Pantomime die = Gebärde
Parabel die = Gleichnis
Parade die = Heerschau
paradox = seltsam
Paragraph der = Schriftabschnitt
parallel = gleichlaufend
Parasit der = Schmarotzer
parat = bereit
Parentese die = Doppelklammer
Parfüm das = Duft
parieren = gehorchen, wetten, ablenken
Parlament das = Volksvertretung
Parlamentär der = Unterhändler
Parochie die = Amtsgebiet eines Prie-
-stern
Parole die = Lösungswort [digers
Paroli das = Entgegenwurf
Partei die = Genossenschaft
Parterre das = Erdgeschoss
partizipieren = teilnehmen
Partie die = Teil, Spiel, Ausflug
Parvenü der = Emporkömmling
Parzelle die = Hausland
passieren = geschehen, vorbeigehen
Passion die = Leiden, Leidenschaft

passiv = leidend, untätig
Pastor der = Hirte
Patent das = Selbstanfertigungsrecht
Patriarch der = Erzvater
Patriot der = Vaterlandsfreund
Patrizier der = Edelbürger
Patron der = Schutzherr, Kerl
Patrone die = Schutzhilfe
Pensum das = Arbeit
perfekt = vollendet
Perifone die = Fest- und Sonntags-
[Evangelium und -Epistel
Peripherie die = Kreislinie
permanent = dauernd
perplex = bestürzt
perspektivisch = ferngesehen
Perücke die = Haartrappe
Pessimist der = Schwarzseher
Petroleum das = Steinöl
Pettschaft das = Siegel
in petto = im Herzen, vorrätig haben
Phalanx die = Schlachtdrängung
Phantasie die = Einbildungskraft
Phantom das = Trugbild
Phase die = Erscheinungsform
Philantrop der = Menschenfreund
Philomele die = Nachtigall
Philologie die = Sprachwissenschaft
Philosophie die = Weltweisheit
Phiole die = enghalsiges Fläschchen
Phlegma das = Kaltblütigkeit
Phönix der = sagenhafter Vogel
Phosphor der = Lichtträger. Selbst-
[leuchter
Photographie die = Lichtbild
Phrase die = Redensart [Äußerer
Physiognomie die = Gesichtsbildung
Pianino das = Klavier
Pieffe (-i-esse) die = Stück
Pietät die = Ehrfurcht
Pietist der = Frömmel

Pikett das = Feldwache
pikiert = ärgerlich, gereizt
Pilgrim der = Wallfahrer
Pionier der = Schanzgräber, Bahn-
Pirat der = Seeräuber [brecher
plausibel = einleuchtend
Plebejer der = Bürger
Plenum das = Volksversammlung
Pleonasmus der = Wortüberfluß
Plombe die = Füllung z. B. des
plus = mehr, und [Zahns
Pöbel der = rohes Volk
Podagra das = Fußgicht
Podium das = erhöhter Platz
Poesie (o—e) die = Dichtkunst
Poet (o—e) der = Dichter
polemisieren = mit Gründen fechten
Police die = Versicherungsurkunde
Politik die = Staatskunst
Pomolog der = Obstkenner
Pomp der = Pracht
pompös = prächtig
Pontifex der = Papst
Pony der = kleines Pferd
populär = volkstümlich
porös = löcherig
Portal das = Haupteingang
Portepee das = Degengehent
Porträt (—trä) das = Bild
Porzellan das = Weißton
Posamentier der = Bortenarbeiter
Positur die = Lage, Bereitschaft
possierlich = spaßhaft
posstieren = aufstellen
Postille die = Predigtbuch
Postscriptum das = Nachschrift
Potentat der = Machthaber
Potenz die = Kraft
präzise = genau
Praktiker der = erfahrener Mensch
praktisch = erfahren, ausführbar

Präliminarien (ri-en) die = ein-
 leitende Bedingungen [Preis
Prämie (—je) die = Ehrenlohn
pränumerando = im voraus
Präparand der = Schüler einer
 [Präparandenanstalt
Präparat das = Zubereitungsstück
präparieren = vorbereiten
Präsent das = Geschenk
präsentieren = vorzeigen, vorstellen,
 [darreichen
Präses der = }
Präsident der = } Vorsitzender
Praxis die = Verfahren, Ausübung
prefär = unsicher [Kundenkreis
pressant = dringend, eilig
prima = erstes, bestes z. B. Ware
Prinzip das = Grundsatz, Hauptsache
Prinzipal der = Lehrherr, Brotherr
prinzipiell = grundsätzlich
Priorität die = Vorrecht, Vortritt
privatim = besonders, geheim
Privilegium das = Vorrecht
pro = für
probat = geeignet
probieren = versuchen
problematisch = zweifelhaft
Produkt das = Erzeugnis
Profession die = Handwerk, Beruf
Professor der
Profit der = Nutzen, Gewinn
Programm das = Vortragsordnung
Projekt das = Entwurf
proklamieren = ausrufen
Profurist der = Geschäftsführer
Proletariat das = besitzlose Klasse
Prolog der = Eingangrede
prolongieren = verlängern
Promenade die = Spaziergang
prompt = pünktlich [Lehre
Propaganda die = Verbreitung einer

- propre** (— p'r) = eigen [weise
Prosa die = ungebundene Schreib-
Profelyt der = Glaubensbefehrte
profit! = wohl bekomm's!
Prospekt der = Zeichnung, Plan,
Inhaltsangabe
Protest der = Widerspruch
protestieren = widersprechen
Protokoll das = Bericht
Proviand der = Mundvorrat
Provinz die [gebühr
Provision die = Vermittelungs-
provisorisch = einstweilen
Prozedur die = Handlung
Prozent das = vom Hundert
Prozeß der = Rechtsstreit
pseudonym = andersnamig
Psyche die = Seele
Psychologie die = Seelenlehre
publik = öffentlich [Versammlung
Publikum das = Öffentlichkeit,

qualifizieren = sich eignen
Qualität die = Beschaffenheit
Quantität die = Menge
quasi = gleichsam
Quintessenz die = Hauptsache
Quote die = Teilzahlung

Rabatt der = Abzug
radikal = durchgreifend
radieren = schaben
Raffinade die = Reinzucker
raffiniert = listig bedacht
räsonnieren = entgegentreten
Rakete die = (ein Feuerwerkskörper)
Rapport der = Bericht
Razzia die = Streifzug
Realien die = Lehrgegenstände: Geo-
graphie, Naturgesch., Physik, Chemie
realisieren = verwirklichen

rebellieren = Aufstand anstiften
Rebus das = Bilderrätsel
reell = ehrlich, glaubwürdig
Referent der = Berichterstatler
referieren = berichten
reflektieren = rechnen, zurückwerfen
Regent der
Regiment das
Region die = Schicht, Gegend
Register das = Inhaltsverzeichnis
regulär = regelmäßig
Regulativ das = Verordnung
regulieren = regeln [zeige
Reklame die = Aufsehen erregende An-
reklamieren = zurückfordern
rekonoszieren = ausforschen
Rekonvaleszent der = Genesende
Rekrut der = Neuling, Ersatzmann
rekrutieren = werben, ausheben
Rektor der [mäßig
relativ = beziehentlich, verhältnis-
Relief (spr. Reljeff) das = vorsprin-
[gende, erhabene Arbei
Religion die = Glaubenslehre
Relique (qui-e) die = Überbleibsel
Rendant der = Kassenwart
renitent = widerspenstig
Renommee das = Ruf
renomnieren = prahlen
renobieren (v = w) = erneuern
rentabel = lohnend, einträglich
reorganisieren = umbilden
reparieren = ausbessern
repetieren = wiederholen
repräsentieren = darstellen, vorstellen
Republik die = Freistaat
requirieren = einfordern, in Anspruch
nehmen [mannschaft
Reserve (v = w) die = Ergänzungs-
reserbieren (v = w) = vorbehalten,
[aufsparen

Residenz die = Fürstenwohnoort
Respekt der = Achtung
Nebennuen (u = ü) die = Einkünfte
revidieren (v = w) = untersuchen, prüfen
Revier (v = w) das = Bezirk, Gebiet
revoltieren (v = w) = empören, aufständig sein
Revolver (v = w) der = Drehpistole
Revue (-vü) die = Musterung
Rezensent der = Begutachter
Rezept das = Anweisung, Arzneiver-
schreibung
Rheumatismus der = Glieder Schmerz
Rhythmus der = Bewegung, Takt
Risiko das = Wagnis
riskant = gewagt
riskieren = wagen
Rival (v = w) der = Nebenbuhler
romantisch = malerisch, bezaubernd
Rubrik die = Spalte
Ruin der = Verfall
Rumor der = Lärm

Säkulum das = Jahrhundert
Sakrament das = (Taufe, Abendmahl)
Sakristei die = Kirchengemach
Salär das = Gehalt
salutieren = grüßen [der Gewehre
Salve (v = w) die = Gleichfeuer z. B.
sanguinisch = sehr lebhaft, reizbar
sankt = heilig
sarkastisch = beißend
Sarkophag der = prächtiger Steinsarg
Satire die = Spottrede, Spottgedicht
Schal der = Hals-, Umschlagetuch
Schamotte die = feuerfester Stein
Scharade die = Silberrätsel
scharmant = allerliebste
Scharnier das = Gelenkband
Scharpie die = Zupfslinnen

Schema das = Muster
schikanieren = foppen
Schisma das = Spaltung
Schlips der = Halsbinde
Schmollis das = Trinkgruß
Schokolade die [Hohlgeschloß
Schrapnell das = mit Kugeln gefülltes
Schwadron die
Sekretär der = Schreiber, Schreibpult
Sekte die = abgeforderte Religionsge-
Sekundant der = Kampfzeuge [meinde
Semester das = Halbjahr
Seminar das = Lehrerbildungsanstalt
Senat der = Ratsversammlung
Senior der = Älteste
Sentenz die = Sinnspruch, Urteil
sentimental = gefühlvoll
separat = abgefordert
Sequenz die = Folge
Serie (-je) die = Zahlenreihe
Sermon der = Vortrag, Rede
Service (spr. wihs) das = Tafelaufsatz
servieren (v = w) = decken, auftragen
Serviette (v = w) die = Mundtuch
serbil (v = w) = kriechend
Serbis (v = w) der = Verpflegungs-,
Session die = Sitzung [Wohnungsgeld
sezieren = öffnen
Siesta (Si-esta) die = Mittagsruhe
Signal das = Zeichen
simpel = einfach
simulieren = heucheln
Sinfonie die = (großes Tonstück)
Sire (sihr) = allernädigster Herr
sistieren = einstellen, festnehmen
situiert = gestellt [Gehaltsabstufung
Skala die = Tonleiter, Gradeinteilung,
Skandal der = Lärm, Ärger
Skelett das = Gerippe
Skizze die = Entwurf, Umriß
Sklave (v = w) der

- Storbut** der = Scharbock, Mundfäule
Skrofel die = Drüsengeschwülste
Skulptur die = Bildhauerkunst, Schnitzwerk
solidarisch = gegenseitig verpflichtet
solide = einfach, fest, gediegen
solo = allein
Sonde die = Suchnadel
sondieren = untersuchen, prüfen
sortieren = verlesen
sozial = gesellschaftlich
Sozialist der = Umstürzler
Sozietät die = Gesellschaft
spedieren = befördern
Spektakel der = Lärm
spekulieren = auf Gewinn sinnen
spendieren = spenden, zum Besten
Spezerei die = Gewürz [geben
speziell = besonders
Sphäre die = Kugel, Einwirkungskreis
Spion der = Rundschafter
Spirituosen die = Spiritus enthaltende Getränke
Spiritus der [tende Getränke
Spleen (Splihn) der = Dummstolz, [Dünkel
Stadium das = Stand, Zustand
stagnieren (stangie-) = stillstehen,
Standarte die = Fahne [stochen
Statistik die = zahlenmäßig. Nachweis
Stativ = Gestell, Ständer
Statue die = Standbild, Bildsäule
Statur die = Lebensgröße, Körper
Statut das = Vereinsgesetz, Satzung
Stearin das = fester Bestandteil des Talges [schrift
Stenographie die = Schnell-, Kurz-
stenographieren = schnell schreiben
Stereoskop das = (ein optisches Instrument) = unverändert [strument)
stilistisch = kunstgerecht geschrieben, [ausgedrückt
Stipendium das = Unterstützung [aus einer Stiftung
Strapaze die = Anstrengung
Stratage der = Heerführer
Streif der = Arbeitseinstellung
Student der = Hochschüler
stupid = stumpfsinnig
subaltern = untergeordnet
subhastieren = gerichtlich versteigern
subjektiv = persönlich aufgefaßt
Submission die = Ausschreibung von
Subsellien die = Schulbänke [Arbeiten
Substanz die = Stoff
subtil = fein, eigen
sufzedieren = nachfolgen
sufzessive = nach und nach
Superintendent der = Obergeistlicher
Supernumerar der = angehender Subalternbeamter [gänzung
Supplement das = Zusatz, Er-
Surrogat das = Ersatzmittel
suspendieren = aussetzen, zeitweilig [außer Tätigkeit setzen
Symbol das = Sinnbild
Symmetrie die = Ebenmaß
Sympathie die = Gleichgefühl, Zauberei [genehm
sympatisch = ansprechend, an-
Symptom das = Anzeichen
Synagoge die = Judentempel
System das = Lehrgebäude, wissenschaftliche Anordnung
Szene die = Auftritt
Tablette (-blett) das = Auftragsbrett z. B. Kaffeebrett
Takt der = Feingefühl, ange- [nommene Lombauer
Talar der = Amtstracht der Geistlichen und Richter
Talent das = Naturbegabung

Talisman der = Zaubermittel
Tage die = Voranschlag
tagieren = schätzen
technisch = kunstgemäß
Techniker der = Künstler, z. B. Bau-
[Künstler
Tedeum das = Dankgottesdienst
Te Deum laudamus = Dich, Gott,
[loben wir
Telegramm das = Drahtnachricht
Telegraph der = Fernschreiber
Telephon das = Fernsprecher
Teleskop das = Fernrohr
Temperament das = Gemütsart
Temperatur die = Luftwärme
Tempo das = Zeitmaß [tung
Tendenz die = Absicht, Zweck, Rich-
Termin der = Zeitpunkt, Gerichtstag
Thema das = Grundgedanke
Theologie die = Religionswissen-
Theorie die = Lehre [schaft
These die = Leitsatz
Tinktur die = Kräuterauszug
Titel der = Aufschrift, Amtsname
Toast (Tohst) der = Trinkspruch
tolerant = duldsam
Tortur die = Qual
total = gänzlich
tragisch = traurig
Traktament das = Löhnung
Transmission die = Übertragung
Transparent das = Durchscheinbild
Transport der = Übertrag
transportieren = fortbringen
Tresse die = (Gradabzeichen)
Tribüne die = Rednerstuhl, Hochsitz
Tribut der = Abgabe
Trikot (-koh) = enganliegendes
trivial = gemein [Strickgewand
Tumult der = Getümmel [heit
Typhus der = (ansteckende Krank-

Tyran der = unumschränkter
[Herrscher, Wüterich

Ultimo der = letzter Monatstag
Ultimatum das = letzte Erklärung
ultramontan = päpstlich gesinnt
Uniform die = Dienstanzug
Unitum das = einzig in der Art
universal = allgemein, allumfassend
Universität die
Unteroffizier der
Usurpator der = Thronräuber
Utenfilien die = Gerät
Utopie (-pi-e) die = Hirngespinnst,
Schlaraffenland

Vagabund der = Landstreicher
vakant = frei, erledigt
Vakanz die = erledigte Stelle
Valet das = Abschied
variieren = abweichen
Vasall der = Lehnsmann
Vegetabilien die = Pflanzen
Vegetarier der = Pflanzeneßer
vegetieren = kümmerlich fort-
[leben
Behemenz die = Heftigkeit
verte! = wende!
Veto das = Einspruchsrecht
vidi = ich habe gesehen
vigilieren = herumhören,
scharf beobachten
Viktualien die = Lebensmittel
violett = veilschenfarbig
Virtuos der = Meister in der
Kunst, z. B. Geigenkönig
Visa das = Unterschrift, z. B.
unterm Paß
visieren = zielen, richten [über
vis-a-vis (wisawi) = gegen-
Vision die = Gesicht, Erscheinung

}
||
}
 Visite die = Besuch
 visitieren = untersuchen
 vivat! = er lebe! [Umfang
 Volumen das = Körpermasse,
 vulgär = gewöhnlich, pöbelhaft
 Vulkan der = Feuerberg,
 _____ Feuergott

Walhalla die = Heldenhimmel
 Walküre die = Dienerin an
 _____ Wodans Tafel

Zeder die
 zedieren = übertragen
 Zellulose die = Holzfaser
 Zement der
 Zenit der = Scheitelpunkt
 Zensur die = Zeugnis
 Zentigramm das
 Zentimeter das
 Zentner der
 Zentrum das = Mittelpunkt
 Zepher das = Herrscherstab

Zeremonie die = feierlicher Brauch
 Zession die = Übertragung
 Zichorie die
 Zigarre die
 Zigarette die
 zirka = ungefähr
 Zirkular das = Rundschreiben
 Zirkus der = Kunstreiterbude
 Zisterne die = Wasserbehälter
 Zitadelle die = stärkster Ort einer
 _____ [Festung
 Zitat das = Ausspruch eines andern
 Zither die
 zito = schnell
 Zitrone die
 Zivil das = Bürgerschaft
 Zivilist der = Bürger
 Zodiacus der = Tierkreis
 Zölibat das = Ehelosigkeit
 Zone die = Gürtel
 Zoologie die = Tierkunde
 Zylinder der = Walze

B. Fremde Aussprache.

g vor e und i wie j in Journal
 Adagio das = langsam und sanft
 zu spielendes Tonstück
 Apanage die = Jahresgehalt fürst-
 licher (nicht regierender) Personen
 Avantage die = Vorteil, Genugtuung
 Bagage die = Gepäck
 Ballotage die = Kugelabstimmung
 Bandage die = Verbandzeug
 Beletage die = Hauptstockwerk
 Blamage die = Lächerlichkeit
 Etage die = Stockwerk
 Furge die = Viehfutter
 Gage die = Sold

Gelee das = Gefrorenes, Dickflüssig
 Genie das = erfinderischer, schöpferischer
 genieren = schämen [rischer Kopf
 Gendarm der = Landpolizist
 generös = großmütig [Berührung
 Karambolage die = Zusammenstoß,
 Logis das = Wohnung
 logieren = wohnen
 Manege die = Reitbahn
 Menage die = Lebensmittel, Feldküche
 Menagerie die = Tierammlung
 Negligé das = Morgenanzug
 Page der = aufwartender Edelknaube
 Passage die = Bahn, Weg
 Passagier der = Reisender